

**Zeitschrift:** Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern

**Band:** - (1999)

**Heft:** [2]: Rapport de gestion : rapport

**Register:** Votations populaires fédérales et cantonales

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Votations populaires fédérales et cantonales**

*Votations populaires fédérales  
(résultats du canton de Berne)*

Date (Taux de participation)	Titre	Nombre de oui	Nombre de non
7 février 1999 (37,7 %)	Arrêté fédéral sur la modification des conditions d'éligibilité au Conseil fédéral	200 217	51 141
	Arrêté fédéral concernant une disposition constitutionnelle sur la médecine de transplantation	221 743	27 447
	Initiative «propriété du logement pour tous»	91 782	160 806
	Loi fédérale sur l'aménagement du territoire (LAT)	137 841	109 865
18 avril 1999 (31,7 %)	Arrêté fédéral sur une nouvelle Constitution fédérale	131 661	81 091
13 juin 1999 (47,4 %)	Loi sur l'asile	226 364	83 086
	Arrêté fédéral sur les mesures d'urgence dans le domaine de l'asile et des étrangers	226 256	82 738
	Arrêté fédéral sur la prescription médicale d'héroïne	167 518	146 599
	Modification de la loi fédérale sur l'assurance-invalidité	86 803	224 617
	Loi fédérale sur l'assurance-maternité	114 937	202 341

*Votations populaires cantonales*

Date (Taux de participation)	Titre	Nombre de oui	Nombre de non
	Pas de votations cantonales en 1999		

